



**ALLEGATO A: MODELLO PER L'INOLTRO DELLA DICHIARAZIONE DI OFFERTA
E PROPOSTA**

**ANLAGE A: FORMULAR FÜR DIE EINREICHUNG DER ERKLÄRUNG DES
ANGEBOTES UND VORSCHLAG**

INDAGINE DI MERCATO		MARKTERHEBUNG
Vendita di un compattatore BOMAG BC 671 RB, LOTTO 1.		Verkauf von einem Müllverdichter BOMAG BC 671 RB, LOS 1.
		Bollo Stempelmarke € 16,00
Il sottoscritto/a		Der/die Unterfertigte/e
PER LE PERSONE FISICHE Nome e cognome:		FÜR DIE NATÜRLICHEN PERSONEN Vor- und Nachname:
Luogo e data di nascita:		Geburtsdatum und -ort:
Residenza:		Wohnsitz:
Tel./cell.		Tel.Nr./Handy-Nr.
e-mail		E-Mail
PEC		Zertifizierte e-mail Adresse /PEC
Codice fiscale:		Steuernummer:
PER LE PERSONE GIURIDICHE - (indicare per esteso il soggetto che partecipa alla gara nella specifica forma		FÜR DIE RECHTSPERSONEN (die Interessenten, die an der öffentlichen Ausschreibung teilnehmen, müssen

Firma dell'offerente.....

Unterschrift des Bieters

giuridica in cui è costituito)		vollständig die spezifische Rechtsform, in welcher sie begründet wurden, angeben)
Denominazione/ragione sociale:		Benennung/Firmenname:
Sede legale (indirizzo):		Rechtssitz (Adresse):
Partita IVA:		MwSt.-Nr.:
Codice fiscale:		Steuernummer:
Generalità del legale rappresentante/sottoscrittore dell'offerta:		Personalien des gesetzlichen Vertreters/des Unterzeichners des Angebotes:
Nome e cognome:		Vor- und Nachname:
Luogo e data di nascita:		Geburtsdatum und -ort:
Residenza:		Wohnsitz:
Tel/cell.		Tel.Nr./Handy-Nr.
Codice fiscale		Steuernummer:
e-mail		E-mail
pec		Zertifizierte e-mail Adresse /PEC
Giustificazione dei poteri di firma:		Nachweis der Zeichnungsberechtigung:
inoltre la seguente dichiarazione dell'importo che intende offrire per l'acquisto del compattore BOMAG BC 671 RB, LOTTO 1 (discarica "Col Maladet" Badia) della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria. La presente dichiarazione vale quale proposta irrevocabile d'acquisto con validità di 4 mesi.		unterbreitet die folgende Erklärung des Angebotes für den Verkauf des Müllverdichters BC BC 671 RB, LOS 1 (Mülldeponie „Col Maladet“ Abtei der Bezirksgemeinschaft Pustertal. Die gegenständliche Erklärung gilt als ein für 4 Monate bindendes unwiderrufliches Angebot zum Kauf.

Einheitsgrundbetrag:		Prezzo unitario di base:
-----------------------------	--	---------------------------------

Firma dell'offerente.....

Unterschrift des Bieters

Aufschlag _____ %		Aumento _____ %
Euro _____ (in cifre)		Euro _____ (in Ziffern)
_____ (in lettere)		_____ (in Buchstaben)

Firma dell'offerente.....

Unterschrift des Bieters